

Tygodnik dla spraw społecznych,  
gospodarczych i politycznych.

ZAGŁĘBIA

NAFTOWEGO

Nr. 7.

Drohobycz-Borysław, niedziela dnia 7. kwietnia 1929.

Rok I.

Nie czas żałować róż,  
gdy płoną lasy.

Sejma sejmowa została zamknięta i posłowie rozjechali się do domów dla miłego spędzenia wyczasów wielkanocnych. Gdybyśmy chcieli w jednym zdaniu określić charakter ubiegłej sesji sejmowej, to można tylko powiedzieć tak: Sejm święcił w pełni nawrót do tego, co opinia publiczna dosadnie określiła, jako *złe obyczaje sejmowe*. Nieustannie w czasie ubiegłej sesji natykaliśmy się na nawrót do niechlubnych tradycji z praktyki poprzednich Sejmów, czy to gdy Sejm skreślał fundusze na walkę ze szpiegostwem, czy to gdy stawiał w stan oskarżenia b. Ministra Czechowicza, czy to wreszcie gdy na ostatnim posiedzeniu odrzucił wniosek Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem, ażeby Komisja Konstytucyjna mogła pracować nad projektem reformy Konstytucji także w czasie zamknięcia sesji sejmowej.

*Działalność Sejmu w tem wszystkim nie może być podniesiona do godności i rozmiarów walki z Rządem.* Gdyby Sejm do podjęcia tej walki czuł się na siłach i jej pragnął, odmówiłby poprostu Rządowi budżetu. Sejm wypowiedziałby przez to, że pragnie sam wytworzyć rząd, albo że wzywa rząd obecny do rozwiązania Sejmu i odwołania się przez wybory do opinii publicznej. Ale Sejm obecny nie pragnie ani jednego ani drugiego. Ażeby wytworzyć rząd, musiałby Sejm posiadać w swem łonie zwartą i zdolną do twórczej pracy większość, czego niema zupełnie, a nawet wnątr poparcie opinii publicznej, czego niema wcale, a zatem ta pierwsza możliwość jest wykluczona, a nowe wybory postawiłyby konającą partyniętino przed koniecznością stoczenia jeszcze jednej walki o utrzymanie swych zamierzających wpływów w kraju, co mogłoby się skończyć dla tego partyniętina katastrofą. *Sejm w tej sytuacji wybrał inną metodę — metodę przeszkadzania.* Sejm przeszkadza rządowi w pracy, w sprawowaniu władzy, w sterowaniu nawaą państwową, przeszkadza tak, jak krynabny dzieciak może przeszkadzać dojrzałemu człowiekowi. Jest to najgorsza forma odrodzenia złych obyczajów sejmowych, a gdy rząd wobec tego zmuszony jest chwycić się specjalnej praktyki, krzykające partyniętino podnoszą wrzask, że Rząd walczy z parlamentaryzmem.

Moment przeszkadzania bardziej jaskrawo niż zazwyczaj uwidocznili się na ostatnim posiedzeniu ubiegłej sesji, gdy Sejm odrzucił wniosek Bloku o ciągłości prac Komisji Konstytucyjnej. Uchwala ta, zwracając się przeciwko najbardziej żywotnym interesom Państwa, przeciwko najbardziej gorąco odczuwanej potrzebie społecznej, miała na widoku tylko jeden cel: wyrzucić Rządowi nowego psikus, ale ten cel chybił, a zwrócił się przeciwko Sejmowi i Państwu.

Wniosek Bloku, jak słusznie podnosili w dyskusji mówcy tego Klubu, ma dwie strony: prawną i polityczną. Według istniejących ustaw Komisja sejmowa nie może pracować, gdy Sejm jest nieczynny — i nikt tego stanu rzeczy ani ze strony Rządu ani z ław Bloku nie kwestionował, ale w istniejącej ustawie może zrobić wyjątek dla sprawy niezmiernie wagi nowa ustawa, formalnie i prawnie powię-

ta — i ze stanowiska prawnego nie temu nie można zarzucić. Lecz stronnictwa sejmowe pokrywając się płaszczykiem istniejącego prawa, z całym cynizmem i zupełnie wyraźnie kładły nacisk na stronę polityczną sprawy. Gdyby Komisja Konstytucyjna pracowała, a Sejm nie, nie byłoby pola do „rozgrywk” z Rządem. Komisja mogłaby chwalić najważniejszy dla Państwa projekt, a Sejm nie miałby okazji dokuczać Rządowi. Mogłaby prace Komisji potoczyć się „za prędko”, mogłaby się stworzyć sytuacja, że Sejm zostałby zwolany tylko dla uchwalenia — projektu Komisji i potem nastąpiłby nowy Sejm, pracujący już w ramach nowego ustroju.

Tego przedewszystkiem boją się stronnictwa sejmowe i do tego przedewszystkiem nie chcą dopuścić.

Stworzyła się sytuacja paradoksalna, sytuacja niedopomyślenia, sytuacja kogo „przeżrzyma”: czy większość sejmowa Rząd i Blok, czy naodwrot. Jedni wyciągają wszystkie siły, by pracować nad najważniejszą dla Państwa sprawą naprawy ustroju, drudzy w tej pracy przeszkadzają. Ale tu machery sejmowi się pomylili. Nie oni mają sprawę w swoim ręku. Sprawę ma w swoim ręku opinia publiczna, której wyrazićcielem skromnie się nazywa obecny Sejm i Sejm musi się przed nią ugiąć. Sprawa jest zbyt poważna, by było czas na cackanie się. Nie czas żałować róż, gdy płoną lasy. A lasy płoną...

STEFAN ZELSKI.

## Kolonje wakacyjne.

W związku z myślą poddaną przez Redakcję w sprawie stworzenia „Funduszu Wakacyjnego” im. J. PIŁSUDSKIEGO zorganizował się w Tustanowicach Komitet organizacyjny w osobach: Wnego Ks. J. Borcza, oraz WPP. Dyr. W. Fibiertha, Burmistrza inż. P. Lenieckiego, inż. M. Szarka i Dyr. inż. Wyszynkiego.

Komitet organizacyjny odniósł się z prośbą do WPP. Starosty Porembalskiego i Posła Dra B. Wojechowskiego z prośbą o objęcie protektoratu, na co ci Panowie wyrazili swą zgodę.

Dalej uchwilił Komitet organizacyjny wyśłał listy składkowe do sympatyków tej akcji. Sporządzone 50 list składkowych. Ze względu jednak technicznych zolano doręczyć następujące listy składkowe: Numera: 1 Ks. J. Borcz, 3 Wł. Błaż, 4 Kłotylda Błażowska, 6 Adam Borawski, 8 J. Ciszewski, 9 B. Dutkiewicz, 10 A. Philip, 11 Michał Fus, 12 O. Grocholski, 12 a. Zbigniew Gólkowski, 14 Aleksander Giebułtowicz, 19 Stanisław Janczarska, 22 Stanisław Kasprzyk, 25 A. Kiljan, 26 Karp Władysław, 27 A. Konior, 29 M. Kolendowski, 31 M. Melnarowicz, 32 J. Medycki, 33 J. Szczepanowiczówna, 34 Murzyn Władysław, 35 Muller Wacław, 38 W. Probst, 44 Józef Skrzypczyński, 45 Inż. Z. Tabaczyński, 46 Dr. A. Tomanek, 47 S. Tychawski, 48 Stanisław Widuch, 49 M. Wolkonowicz.

Sumę zebraną ze składek podamy w następnym numerze, — po otrzymaniu list składkowych. W najbliższych dniach odbędzie się posiedzenie sprawozdawcze, o którego terminie, jakoteż przebiegu podamy szczegółowe sprawozdanie.

## Wodociąg miejskie w Tustanowicach.

Każdemu wiadomo, że Zagłębie naftowe jest straszliwie zaniedbane pod względem urządzeń asenizacyjnych.

Nie będziemy też tu uzasadniać, jak z tego powodu t. zw. europejskość Zagłębia została cofnięta, pokrzywdzona i jak musimy pracować, żeby naprawić fatalny ten stan, pozostawiony nam w spadku przez wodłarzy z czasów austriackich, —

Zapotrzenie miast w zdrową wodę w dostatecznej ilości jest nieodzownym warunkiem podniesienia stanu zdrowotnego, a w Tustanowicach jedną z najbardziej piekących boleżek a to szczególnie z powodu niemożliwości uzyskania dobrej wody studziennej. Pokłady soli, występujące stosunkowo płytko pod powierzchnią ziemi w Tustanowicach, czynią wodę gruntową słoną niezdatną do picia i gotowania. — Powyższy stan rzeczy powoduje, że de użyciu miasta liczącego 15.000 mieszkańców w dzielnicy Wolanieckiej jest zaledwie pięć studzien, zaś we wschodniej części Tustanowic tylko kilka.

To że dotychczas pobierali mieszkańcy wodę przeważnie z wodociągów gminnych zasilanych przez Tustanowicką Spółkę Wodociagową. Woda jednak tą drogą dostarczona jest typową lichą wodą przemysłową, nie zadowalającą potrzeby mieszkańców. Ujęcia wody bowiem nie posiadają żadnych osadników, ani filtrów i wszystkie przypadkowe zanieczyszczenia dostają się wskutek tego do żołądków konsumentów, prymitywna jedynie siatka chroni konsumentów od przynajmniej zachodzenia ciał stałych w wodzie do picia. Badania chemiczne przeprowadzone przez Władze sanitarne wykazały w wodzie tej zawartość licznych zanieczyszczeń, stanowiących doskonale podłoże dla rozwoju bakterii chorobotwórczych, nie rzadko też woda ta zanieczyszczana jest ropą, lub fealeom. — Jak z powyższego widać, przypadkowi tylko zadowolęcać należy, że dotychczas nie wybuchła w mieście naszym groźniejsza epidemia.

Wychodząc z założenia, że za najbardziej odpowiednią formę przedsiębiorstwa wodociagowego uważa należy wodociąg, stanowiący własność miasta i pozostający w jego zarządzie, okazał obecny Związek miasta w tym kierunku zrozumienie i wielką inicjatywę, przeprowadzając uchwałę Rady miejskiej w Tustanowicach w sprawie zaciągnięcia pożyczki na budowę ujęcia wody i doprowadzenia jej zarówno do istniejących zbiorników w dzielnicy Wolanieckiej, nie mniej i do wodociągu w części wschodniej Tustanowic.

Badania i studia odnośnego projektu przeprowadzają wspólnie PP. inż. Kleja z Drohobycza, inż. Dzida z ramienia Magistratu w Tustanowicach. Prace te postępują szybko naprzód i tylko od uzyskania pożyczki uzależnione jest rozwiązanie tego ważnego problemu jeszcze w bieżącym roku. Jest to naturalnie tylko pierwszy etap pracy. Po uzyskaniu zaś dobrej wody konieczną będzie rzeczca gruntowne przebudowanie i rozszerzenie istniejącej wewnętrznej sieci wodociagowej.

Ostatnia zima szczególnie dała się we znaki mieszkańcom tutejszym, zwłaszcza, że wskutek zamrznięcia, wodociągi dotychczasowe zupełnie były nieczynne, a ludność w całej dzielnicy Wolanieckiej

mogła korzystać zaledwie z pięciu istniejących studziń i hydrantu umieszczonego w rzekni miesięki, których ilość wtedy jest stosunkowo znikomą w porównaniu ze średnią zużywającą przeciętnie na głowę i dobę w Europie w ilości 100 litrów, w Ameryce zaś dochodzą do 500 litrów.

Doprowadzenia do sfinalizowania pożyrczy, a w ślad za tem przebudowa i rozszerzenie wodociągów w tych warunkach, będzie najpiękniejszą pamiątką, jaka pozostawi po sobie, by rozwiązanie, go, złotem głoskami zapisane zostało w historii rozwoju gm. miasta Tustanowice.

## Wiercienia akordowe.

Towarzystwo „Pionier” przystępuje w najbliższym czasie do wiercienia trzech szybow poszukiwawczych na Podkarpaciu. W zasadzie należy przykładać te inicjatywy. Niestety, sposób wprowadzenia w życie dobrego zamiaru niewydaje się nam odpowiedni. Jakkolwiek bowiem Zarząd „Pionier” postanowi wiercienie tych szybow oddać w akord, i zaoferować w ten sposób niepotrzebnych wydatków na powoływanie dyrektora górniczego i kosztownego aparatu, związanego z administracją kopalni, to jednak akord ten ma być powierzony nie prywatnym krajowym przedsiębiorcom lecz spółnikom „Pionera”, w pierwszym rzędzie „Galicii”.

W tej sprawie otrzymujemy od jednego z powoływanych przenysłowców naftowych list, którego wyjątki, oświetlające tę kwestję z ogólnego stanowiska, przytaczamy:

„Dziwna się wydaje cała ta sprawa przedewszystkiem dlatego, że mocodawcy względnie akordodawcy będą kontrolowali sami siebie jako akordobiorcy. Wygląda to trochę na wyciąganie pieniędzy z jednej kieszeni i wkładanie do drugiej. Chodzi o to, że wielkie firmy, idąc za spełnieniem projektów „Galicii”, odsuwają małych przedsiębiorców i wszystkich nas autochtonów od możliwości jakiegokolwiek zarobkowania”.

Autor listu pisze dalej, iż miał sposobność rozmawiać w tej sprawie z osobami miarodajnymi, a rezultat tych rozmów wywołał musi wielkie zdziwienie, gdyż niektóre z tych osób uważają za zupełnie naturalne i mądre, gdyż firmy, krótre mają udziały w „Pionierze” same między siebie rozdzielają wiercienia pionierskie. Należy też wyrazić wielkie powątpiewanie, czy jest właściwie nieopieranie przez Rząd małych przedsiębiorców naftowych. Wiadomo bowiem rzeczą jest, tak pisze autor listu, że za czasów Austrii akordanci wyrastali powoli dzięki swej pracy na przemysłowców naftowych i właścicieli kopalń. Obecnie za czasów polskich z powodu wielkiej komasacji kopalń w jednym ręku, braku kapitałów i t. d. jedyna możliwość wyrobienia się akordantów była w „Pionierze”, a tę możliwość odbiera się polskim przemysłowcom naftowym.

Przytaczając powyższe oświetlenie sprawy, mamy nadzieję, że czynnik miarodajny uczynią wszystko, aby załatwić tę kwestję w myśl wskazań p. Ministra Kwiakowskiego, który niejednokrotnie dał wyraz swej życzliwości dla krajowego elementu w przemyśle naftowym.

## Wszczęślówiański złot Sokołów w Poznaniu.

W czasie trwania Powszechnej Wystawy Krajowej w Poznaniu odbędzie się w dniach 29 i 30. czerwca tudzież 1. lipca br. wielki ogólnopolski i ogólnoszlowski złot Sokoła, połączony z wzięciami i zawodami sportowymi. Złot ten winien stać się wielką manifestacją polskości na kresach zachodnich i wykazać wobec świata naszą tężyźnię duchową i fizyczną.

Zarząd Towarzystwa gimnastycznego „Sokół” w Boryslawiu apeluje do wszystkich swoich członków, którym wielkość i potęga naszego Państwa leży na sercu, by licznie zgłaszali się do udziału w złocie.

Zgłoszenia przyjmować będzie oraz udzielać wszelkich informacji Sekretariat „Sokoła” do dnia 15. kwietnia br. w poniedziałki, środy i piątki od godz. 6-8 wiecz. Tutęjsze gniazdo zamierza wysłać na złot drużynę wiecześnieą złożoną z 50 osób. Ponieważ członkowie tej drużyny nie będą w stanie pokryć wydatków złoczonych ze złotem z własnych funduszów, przeto Towarzystwo „Sokół” będzie musiało wszelkie ciężary przenieść na siebie.

Nie rozporządzając odpowiednimi funduszami Towarzystwo „Sokół” zwraca się do wszystkich

# MORZE.

*Ty jesteś dla mnie morze, Bałtyku mój drogi,  
niektarem sładkim bogom, wylanym w puchar złoty,  
co dzienne w sercu moim rozpala tęsknoty,  
jakieś słońca złoście i gwiazdne pożogi...  
O, morze! Ty mnie wieszysz w dumnych świątyniach  
progi,  
dajesz duszy wichrowe, orle, górne loty,  
a serce me zakuszasz w marzeń pancerz złoty,  
przed oczyma odsłaniasz cudów śnienne drogi...*

*O, morze! Ty mem sercem, hardą mają duszą!...  
Ty me mnie jesteś, morze, a ja w tobie jestem...  
I gdy tunie ugroi wicherów pługi ruszą,  
spadające fal skiby pianu srebrnych zlestelem  
nieda mi pieśń o Polsce — to wtedy się korzę  
przed tobą Wielka Wodo, moje Polskie Morze.*

Paweł Wojcikowski.

P. T. Firm, Towarzystw kulturalno - oświatowych, Gmin, oraz ofiarnych jednostek, by swoim materialnym wsparciem umożliwiły Towarzystwu wystawienie oraz wykwyipowanie jak najliczniejszej drużyny, godnej wielkiego Boryslawia. Datki uprasza się nadsyłać do Zarządu Towarzystwa gimn. „Sokół” w Boryslawiu.

Pozatem zbierać będzie datki wybrana w tym celu Komisja finansowa.

## Biuletyn informacyjny Bezpартyjnego Bloku Współpracy z Rządem Znowu o szczerstwo „Gazety Warszawskiej”

Rozwijając bezprzymowną walkę z Rządem, organ edycji „Gazeta Warszawska” raz po raz zamieszcza napisał i oszczerstwo pod adresem czynników z Rządem współpracujących. Tym razem nie przebiegająca w środkach „Gazeta Warszawska” w notatce z dnia 19. b. m. p. t. „Niewyukła afera w powiecie Kosowski” w oszczerczy sposób oskarża współpracujące z Bezpартyjnym Blokiem czynników pow. Kosowskiego o interwencję w sprawie pozostawienia siedziby powiatu w Kosowie za cenę jakichś ofiar pieniężnych na cele Bloku. Jak nam się udało dokumentalnie stwierdzić, nikt w pow. Kosowskiim ludzkieokwinkindziej, z Blokiem współpracujący, ani interwencji takiej podejmował ani też inicjował. Przy tej sposobności warto zaznaczyć, że wbrew praktykom partij politycznych Bezpартyjny Blok, nie obarcza żadnymi haraczami, tembardziej nie podejmował ani nie podejmuje interwencji za cenę dotacji na rzecz Bloku jak to czyniły i czynią partje polityczne, uzyskując pozwolenie na wywóz czy też koncesje na prowadzenie banków (Bank Ludowy P. P. S., Bank Narodowy — N. D.) które to afery zawsze kończyły się stratami dla Skarbu Państwa.

## Z KRAJU.

— 4. km. edycji w Lwowie atłache wojskowy amerykański ppłk. Martin, celem zwycięstwa misie.

— Aresztowano we Lwowie Ad. Winnicką, członkinię ukraińskiej organizacji wojskowej, uczestniczącą zbrojnego napadu na listonosza.

— Proces przeciw stąjnie szpiegowskiej, która szpiegowała na rzecz państw ościenych, rozpoczął się 15-go b. m. w Cerkowie.

— Fabryka falyfikatów 20-dolarowych została odkryta we Lwowie przy ulicy Stłonecznej 47. w mieszkaniu E. Spindla.

— Wiała wezbrała pod Krakowem o 1'51 m lecz nie grozi wylewem.

— Rejestrację cudzoziemców i emigrantów korzystających z prawa azylu rozpoczął urząd administracyjny I. instancji. Rejestracja trwać będzie do 30. VI. br.

— Sędziowie będą nosili togi i berety czarnego koloru.

— Russjanie łody zerwały most na Sanie między Rudnikiem a Ulanowem.

— Powiat Wysoko-Mazowiecki opodatkował się dobrovolnie na rzecz funduszu dyspozycyjnego, Marsz. Piłsudskiego 10 gr. od osoby. Niechaj nasz powiat postąpi tak samo!

— 24. bm. odhodzić się proces o nadużycie w Państwu. Banku Rolnym, popełnione rzekomo przez kierownika księgowości tej instytucji Maruszyńskiego.

## ZE ŚWIATA.

— Primo de Rivirę chciał zamordować na dworcu w Barcelonie jakiś oszołt, prawdopodobnie umysłowo chory.

— 7000 dzieciobit z Now-Jorku uciekło w u. r. z domu rodziców na skutek zachęgających ogłoszeń w dziennikach.

— Niemcy fabrykowali amunicję dla Mekeley, o czym się przekonano podczas eksplozji składów amunicji w Mekeszkulpi.

— Podczas świąt we Francji zanotowano 23 katastrofy samochodowe w których zginęło 24 osoby a 70 odniosło rany.

— Wielkie oszustwo wykryto w budapeszteńskim biurze podróży, gdzie urzędnicy fałszowali zagraniczne bilety kolejowe.

— Mekeszkulpi powstały w pierwszym dniu Świąt Wielkanocnych odnieśli pod Escalon wielkie zwycięstwo nad wielkimi zwycięzcom.

— Katastrofa burza szalała w tych dniach nad Stanami Zjednoczonymi Ameryki waktęce tych 11 osób poniosło śmierć a szkody sięgają kilku milionów dolarów.

— Tajemnicza misja handlowa angielska bawi w Moskwie. Prawdopodobnie ma ona zamiar uzyskać od sowietów koncesję na eksploatację kaukaskich terenów naftowych.

— Przed paroma dniami zmarł w Paryżu gen. Sarail dowódca korpusu podczas wojny światowej na Bałkanie.

— Gen. Noble protestuje przeciw wyrokowi komisji śledczej, która twierdzi że niekompetentna do zabierania głosu w sprawach kierowania okrętem powietrznym. Z. dzieła nad którym obecnie pramie gen. Noble będzie się mógł świat dowiedzieć o szczegółach tragicznej eksplozji polskiej Kto wie czy potępienie gen. Noble jest słuszne.



Bolesna wieść dotknęła społeczeństwo Boryslawia o śmierci wielkiego kapłana i zasłużonego obywatela — Polaka, doświadzonego pedagoga ks. kanonika **Adama Cielieńskiego**, który oszedł w pełni sił twórczych w chwili, gdy w społeczeństwie naszym brak jak nieścisłach pracowników ludu. Surowy i wymagający dla Siebie żądał poszanowania pracy i ludu oraz sumiennego wykonania obowiązku od wszystkich, w szczególności od powierzonych Jego pieczy młodzieży.

Tworzył nowe pokolenie ludzi, zaprawianych Jego idea gorącego umiłowania ojczyzny i bezustannej pracy dla społeczeństwa. W swej cudownej pracy kapłańskiej, w pracy zawodowej dydaktycznej z okresu niewoli i późniejszych walk o wyzwolenie ojczyzny przeszedł wiele okrutnych etapów, które pobawiały Go zdrowia i przyniosły już pośrednio do przedwczesnej śmierci.

Działając najhojniej z dążeń ostateczną staranną opieką zapewniając jej był i możliwość pobierania nauki w ochronce, którą był wliczonym twórcą.

W swej pracy pedagogicznej miał na oku dobro całej młodzieży, bez względu na wyznanie, a świadczył o tem fakt, jak serdecznie i oddanie katechizm młodzieży katolickiej i żydowskiej w chwili gdy miał się na nowo, wyższe stanowisko, kładł Swiętość po swoim życiu powołał do Siebie.

Nie było sprawy narodowej, społecznej, którejby nie poświęcił siebie, nie licząc na korzyści osobiste. A jak ciężko było Mu rzucać się z ukochaną młodzieżą, wiedzą ci, którzy z Nim pracowali. Odrzucił nie wypierzaszwa do dnaszej prawości, ale pozostawił wszechstronną, miłość i pamięć o wielkiej pracy, jaką każdy z nas ma oddać społeczeństwu.

**CZEŚĆ Jego świetlanej pamięci!**

## KRONIKA.

**Z żałobnej karty.** 2. bm. o godz. 14. zmarł na udar serca ś. p. Władysław Stiasny kierownik kop. „Karla” w Boryslawiu.

**Awantury na Potoku.** Władysław Miczyk, znany awanturnik, kilkakrotnie karany więzieniem, w towarzystwie swego nieodrodnego brata Jana oraz Mikołaja Pięroga i Franciszka Rajchla napadł 31/III. na Jana Szota na Potoku i pobił go dotkliwie. Animusz pjaných rzemieślników ostrzuliła policja aresztując ich i osadzając w więzieniu.

**Czyż Teodor** na takie niewinne nazwisko a jednak jest on winny. Otóż Czyż w pierwsze święto Wielkiej Nocy zmobilizował wszystkich swoich synów, córki, żonę, przyjaciół J. Surmę, J. Korpiasa, Wł. Góreckiego, E. Kaczkowskiego jak również nieetykietne piękne le wojownicze amazonki w osobach M. Kaczkowskiej, Stefani Smykówny i H. Wiluszówny i stanął na czele tej wojowniczej watahy, niby groźny ataman i powołał do ataku na dom Leśniaków w Ratozynie. Wnet poleciały szyby z okien. Wojowniczy Czyż ze swoimi sprzymierzeńcami zdemolował mieszkanie Leśniaków i gdyby nie interwencja policji niewiadomo jaki byłby epilog tego napadu.

**Władysław Górecki**, zaprawiony w napaści na dom Leśniaków, postanowił w tym samym dniu dokonać drugiego napadu. Zawszewał więc swych braci Jana, Józefa, Michała oraz siostrę Marię i Stefanię, sąsiada Wł. Chomiaka i razem ze swymi kompanjami powybijał szyby w oknach domu Karoliny Deżalak.

**Marjan Foremny** dobrze znany policji awanturnik, niedawno postrzelony z rewolweru, zdnow dał zajęcie policji. 1. b. m. M. Foremny w towarzystwie swego brata Edwarda napadł na przechodzącego



ulicą Fr. Kalickiego i pobił go dotkliwie. Czas najwyższy by Foremnego władzić na dłuższy czas do formy, aby za kratami uformował się inaczej.

## Kronika Drohobycka.

31. 3. Katarzyna Krawiec l. 84, z Gajów Niżnych popełniła samobójstwo przez utopienie się w Lutyczance.

**Nadużycie na dworcu kolejowym w Drohobyczu** Portierzy kolejowi na dworcu Drohobyckim — miasto Zborek Jan i Jucha Jan sprzedawali za pośrednictwem Badjana J. niedziurkowane bilety kolejowe. Proceder ten uprawiali od 2 miesięcy i obecnie wszyscy trzech znaleźli się pod kluczem.

**Zwyrodnialec.** Roman Sokół l. 25, z Sokala sublokator pp. W. w Drohobyczu ul. Grunwaldzka, zgwałcił w czasie nieobecności rodziców 7-letnią córką Janinę za co został aresztowany.

**Obława policyjna** 31. marca pochwyciła Jana Jaworskiego, dobrze znanego policyj, który skradł z wozu worek żyta.

**Wylew Dniestru.** Nocą z 30. na 31. 3. Dniestr zalał wieś Lipiec i Łaskę Kameralną powodując znaczne szkody.

**Zespół Z.A.S.P. ze Lwowa** odgra dził w Drohobyczu a 8. b. m. w Boryslawiu w salach „Sokoła” sztukę K. Valle'go p. t. „Tajemnica Habsburgów”.

**Towarzystwo Przyjaciół Francji, Sekcja w Boryslawiu,** czyniąc zadość wyrażanym życzeniom, organizuje 20 lekcji konwersacji francuskiej dla osób zaawansowanych w tym języku. Konwersacje prowadzić będzie kwalifikowany rodowity Francuz. Celem kursów jest umożliwienie uczącym się języka francuskiego uzupełnienia nauki książkowej.

## KRONIKA NAFTOWA

### Produkcja ropy r. 1928.

Koncern Małopolska wyprodukował ropy w u. r. 30.316 wagonów a „Limanowa”, „Galicia” i „Standard Naftowy” 21.104 wagonów.

**Polmin cofnął kupno obiektów naftowych:** „Gazy Wschodnie”, „Harklowa”, „Ekwivalent”, „Rypne” i „Gopala”.

**Gazociąg Daszawa-Lwów** Wojewódzka komisja zatwierdziła projekt założenia gazociągu

Daszawa-Lwów. „Gazolina”, jako założycielka wspomnianych gazociągów, prowadzi pertraktacje z magistratem Lwowa celem dostarczenia gazu dla miejskich zakładów gazowych.

**Wiadomości z kopalni naft.** „Petain” tłokuje przeciętnie 3 wagony ropy. Produkcja gazu 10 m<sup>3</sup> „Jerzy” IX produkuje dziennie 3 wagony „Stalendary” XXIII osiągnął kl. 1269 m. i tłokuje 2500 kg. ropy „Standard Nobel Marznica” II. Rekonstruuje otwór.

**„Kołataj”** wierci normalnie. Obecnie kl. wynosi 840 m. **„Galicia Horodyszczyna”** X. w kl. 4226 m. zamyka wodę szyb Nr. XI wierci; kl. 1267. **Ceny udziałów brutto** za 1/100 Joffre-Maguise-Petain-Mirjam 1400 dol., Joffre cały teren 550 dol. Joffre I-V i Petain I — 600 dol. Bcia Beno — 600 dol. Bertold-Bruno — 200 dol. Rella-Mella-Beno — 180 dol. Piłsudski II i III — 90 dol. Wanda Galicia — 80 dol. Apollo (11/1 am) — 60 dol. Milano — 50 dol. Wit — 10 dol. Zieghard — 65 dol. Zofia — 125 dol. Union—230 dol. „Splana Kozak”—200 dol. Pontresina British — 15 dol. Pontresina Galicia — 80 dol. Mary Padua-Vulkan — 70 dol. M-te Carlo-Oil Spring — 55 dol. Konrad Bruger — 350 dol. Józef — 120 dol. Horodyszczyna Galicia — 380 dol. Gottfried — 75 dol. Fotogen — 80 dol. Berta I i II — 15 dol.

## Wiercenia w Marznicy.

Dowiadujemy się z wiarygodnego źródła, że w najbliższym czasie kilka większych przedsiębiorstw naftowych ma rozpocząć wiercenia w Marznicy. Szybki „Jakób i Violetta” zostają już uruchomione.

Przyznać trzeba, że duża zasług położyła f-a „Limanowa” wierząc szyb „Petain”, przez co uodowodniła, że tereny marznickie w głębszych horyzontach posiadają obfite złoża naftowe. Trzeba tylko zwrócić baczną uwagę na gospodarce spekulantów naftowych w Marznicy, którzy pracują w sposób rabunkowy a przedewszystkiem nieprzestrzegają przepisów o zamykaniu wody.

Urząd górniczy, którego zadaniem jest (między innymi) czuwanie nad wykonywaniem przepisów górniczo-policyjnych, winien wystąpić z całą bezwzględnością i okroćić swawolę niesumiennych spekulantów naftowych. Nie jest naszą rzeczą wskazywać kto popełnia te przekroczenia, jedynie w interesie publicznym, w interesie niezawodzenia Marznicy poruszamy tę sprawę na łamach naszego pisma.

## Rewizja konwencji o 8-mio godzinny dniu pracy.

11 marca rozpoczęła się w Genewie 43 sesja Rady Administracyjnej Międzynarodowego Biura Pra-

cy, zasługująca na tem większą uwagę, że na porządku dziennym figurowała sprawa ewentualnego poddania rewizji dwóch międzynarodowych konwencji pracy uchwalonych w Waszyngtonie w roku 1919, a mianowicie konwencji o 8-godzinny dniu pracy w przemyśle i handlu oraz konwencji o granicy wieku dla dopuszczenia dzieci do pracy w przemyśle.

Porządek dzienny obejmował nadto m. in. ustalenie ostatecznego porządku obrad Międzynarodowej Konferencji Pracy w 1930 r. sprawę utworzenia Komisji doradczą dla spraw pracowników handlowych, szereg spraw administracyjnych, jak również dyskusję nad sprawozdaniem dyrektora Międzynarodowego Biura Pracy, p. Albert Thomas, o wynikach jego podróży do Dalekiego Wschodu.

Największe zainteresowanie wzbudziła sprawa ewentualnej rewizji konwencji o 8-godzinny dzień pracy w przemyśle. Doniosłość obrad odzwierciedliła się w tem, jak to słusznie podkreślił delegat Rządu polskiego, p. Minister S o k a ł, że ministrowie trzech wielkich państw przemysłowych, a mianowicie Anglii, Niemiec i Francji, uczestniczyli w obradach.

Angielski minister pracy, Sir Arthur Maitland wyłożył w dłuższym przemówieniu angielski punkt widzenia strzeszającego się w tem, że należy znówelizować szereg przepisów konwencji, nie naruszając zasady 8-godzinnego dnia pracy jako takiej. Minister angielski uznał w szczególności za niezbędne bardzo ściśle zdefiniowanie pojęcia „czasu pracy”, „godzin pracy” i „algodynia pracy” i oświadczył, że Rząd angielski byłby gotów ratyfikować konwencję, o ile byłaby ona uzupełniona, względnie znówelizowana w myśl jego życzeń. Stanowisko to zostało poparte przez całą grupę pracodawców oraz przez przedstawicieli rządu szwedzkiego. Przecistawili się mu natomiast przedstawiciele robotników, a zwłaszcza minister Wissel, w imieniu rządu niemieckiego i minister Loucheur, w imieniu rządu francuskiego. Po dłuższej i wyjątkowo wyczerpującej dyskusji, wniosek delegata pracodawców Indji, zmierzający zgodnie z propozycją delegata rządowego — Anglii do natychmiastowego wszczęcia procedury rewizyjnej, odrzucono został większością głosów przeciw 6 głosom pracodawców z 33 głosami przedstawicieli rządów Anglii, Indji i Szwecji. Podobnie odrzucono większością głosów wszystkie inne wnioski zmierzające w formie pośredniej do wszczęcia procedury rewizyjnej, lub też do odroczenia ostatecznej decyzji do następnej sesji Rady, mającej się odbyć w maju b. r.

Rada Administracyjna postanowiła następnie nie dodawać nowych punktów do porządku dzien-

## Głos sumienia.

Książki Juliusza Kaden - Bandrowskiego z cyklu „CZARNE SKRZYDŁA”, „LENORA” i „TADEUSZ”.

Wielki poeta i wielka książka. Książka czyni — Juliusz Kaden-Bandrowski jest obecnie najznakomitszym pisarzem polskim i jednym z najwybitniejszych bojowników o prawdę, człowieczeństwo i sprawiedliwość w Polsce. Jego powieść „Czarne skrzydła” (dotąd ukazały się dwie części „Lenora” i „Tadeusz”, trzecia jeszcze nie wyszła) ma znaczenie wielkiego społecznego czynu, takiego, jakie mało niedługo „Germinal” Zoli. A więc powieść społeczna? Tak, książka, która zwraca się do sumienia społecznego i nawołuje do świadectwa przeciw codziennie powtarzającym się zbrodniom, do zbudzenia się z bezrozumnego snu i woła o pomoc dla tych nieszczęśliwych, którzy głęboko w podziemiach kopią za węglem, męczą się i — giną.

Powieść z zagłębia węglowego. Szary, ponury krajobraz, wiecznie przysycony czarnymi skrzydłami dymów. Smutne, prochem węglowym usmolone twarze, dwutlenkiem głodem żłarte płuca, od codziennej ciężkiej pracy obrzmiałe i poszarpane ręce, od wiecznej walki znużone dusze — robotnicy. — Ich prowodyrzy: socjalistyczny leader Mieniewski, który przesiaduje w Sejmie, paktuje z wielkimi ludźmi, odbywa wiece w skupieniach robotniczych, głosi prawdy socjalistyczne, wypienia „misję” — wewnętrznie znużony, pełen zwątpienia we własne siły i swoje posłannictwo, stęskniony spokoju i domu; miejscowa powaga — poseł Drażek, dawniej ciekawy, opamiętany tylko myślą: w górę, do władzy, ster partii w swoje ręce uchwycić, wbił panem masy robotniczej, zbudować Dom Ludowy, stać się „zasłużonym” działaczem, leaderem — jak on, Mieniewski; sekretarz partii Kozła („biedne zwierzę domowe”, jak sam siebie nazywa) idzie śladami posła Drażka,

wybił się! obójtnie w jaki sposób, czy zapomocą partii, czy dyrektorów, czy może nawet policyj — byle nie wrócić więcej do nizin z których wyszedł, nie zejść do kopalni z której tak szczęśliwie się wy dostał. — Za takimi przywódcami szarym; portier z kopalni „Erazm”, invalida Supernak, płatny prowokator, dzielny westfalski gólnik Martyzel zredukowany, zropancony palec Szymczyk, młody fa natyk komunista Duś, który prze do walki i strejku aż wreszcie przy katastrofie w podziemiach „Erazm” ginie i kapłan Kania, krzewiciel nowych wiary („Głupiec” Kellerman) i wiele wiele innych. Tłum: mężczyźni pełni bólu i dzikiej tęsknoty, pełni nieaspokojonych namiętności i zwierzęcych instynktów, deptani w swej godności ludzkiej; kobiety upodłone codziennnością zadawanego im gwałtu, łakące oderbiny miłości i kilku chwil szczęścia, stające przedwcześnie wieczną walkę o chleb, schorzone w wilgotnych norach, w których mieszkają, zbolełe matki gruźliczych dzieci... Głód i miłość — oto dwie potęgi wszechwładne w tem głębokim ludzkim. — A z drugiej strony kapital. Tylko kapital. Bo średnia warstwa społeczna — urzędnicy, nie odgrywają tu żadnej roli. Jeszcze nie. A więc tylko kapital. Jego zastępcy? „Autochron” dyrektor Kostryni — chytry, wyrachowany, wiecznie drżący o swoje stanowisko, biegły w intrygach, nie przebiegający w środkach, gdy trzeba — używa spieżgotawa, podstęp, pochlebstwa, stręczenia własnej córki a nawet żony... I jego przełożony Francuz Coeur, zbrodnica kreatura, przewrotny, sadysta. I inni dyrektorzy: sylwetki, cienie. Nie oni tu są panami; są tylko sługami anonimowych towarzyszy, pomocnikami cudziemiśkich intrygantów, poddanyim Mammona, rozpartego w swych rezydencjach; Paryżu, Londynie, New-Jorku.

Pośród tego piekła spotyka się dwoje młodych ludzi. Młody technik (były oficer) Tadeusz Mienie-

wski syn leadera i Lenora, siostra komunisty Dusia — zwykła robotnica kopalniana, ot taka... Każdy poganiacz, dozorca, kierownik oddziału, każdy mężczyzna mał w nie prawo; tak być musiało, aby pracę otrzymał, lub żeby jej nie stracił. Redukcja? Utrata pracy? Przecież się drzy. Cnota? Raczej chleb i zarobek. A więc... Aż przychodzi miłość, nieoczekiwana, nagła, jedyzna, ogromna, paląca i wznosi duszę Lenory na skrzydłach gdzieś ponad czarne dymy i szarą przyziemiść Osady Górniczej. Krótka i bolesna jest ta miłość. Jak błyskawica zajaśniała w życiu robotnicy, jak meteor zgasł. Lenora pada od strzału dumnej i zazdrośnej demiwierze Zuzy Kostryni, córki dyrektora Kostrynia. Tadeusz, na którego rękach umiera Lenora, strzela i rani Kostryniównę. Za udział w demonstracji i ostrzelanie Kostryniówny dostaje się do aresztów policyjnych i ma stanąć przed sądem. Co dalej? Trzecia część trylogii rozwiąże może powikłane kłębi ludzkich losów. Czy rozwiąże problem, który jest ich podłożem, problem stosunku kapitalu do pracy, problem współczesności? Czy wskaze drogę? Czy do swego „accuse” doda poeta wskazówki, jak rozpocząć realizację marzeń o „szklanych domach”?

Książka ta wywołała u nas, wśród publicystów i krytyków ostrą wymianę sądów. Jeden woła: o budźcie się, wglądajcie w to piekło na ziemi, spieczcie na pomoc! Inni znów mówią: Poeta jest pesymistą on widzi wszystko czarno, nie jest wcale tak źle i trzeba przecież, na Boga, zachować trochę optymizmu.

A jednak nie pesymizm i nie optymizm rozstrzyga o istnieniu rzeczywistości. Czyż nie istnieje zupełnie realna, całkiem naga prawda, którą tak widzieć musimy jak ona się faktycznie przedstawia? Bandrowski opisuje to co widział, co przeżył w tem piekle. Sumienie społeczne budzić się zaczyna ze swego wygodnego snu na ten serdeczny krzyk poet-y-człowieka ml.

go Konferencji Pracy 1930 r., skutkiem czego Konferencja ta poświęcona będzie wyłącznie drugiemu czytaniu spraw, które dyskutowane będą w pierwszym czytaniu w roku bieżącym, t. j. sprawie pracy przysmowej oraz czasu pracy pracowników handlowych.

W dalszym ciągu przyjęła Rada szereg wniosków, dotyczących ewentualnego stosowania innych języków obok francuskiego i angielskiego w pracach Międzynarodowej Organizacji Pracy i załatwiła szereg spraw administracyjnych, uchwalając m. in. budżet na rok następny.

Raport przygotowany przez Komisję Regulaminową w sprawach związanych z procedurą rewizji obowiązujących konwencji postanowiła Rada przedłożyć najbliższej Międzynarodowej Konferencji Pracy.

Z powodu braku czasu odłożono do następnej sesji między innymi sprawę utworzenia Komisji doradczej dla pracowników handlowych oraz dyskusję nad sprawozdaniem Dyrektora z jego podróży do Dalekiego Wschodu.

#### OD REDAKCJI.

Otrzymałmy pismo, które poniżej zamieszczamy i zaznaczamy, że Redakcja „Echa” nie wiedziała o istnieniu Federacji Pol. Obr. Ojczyzny na terenie Zagłębia naftowego, a odezwę opublikowała na życzenie centralnych władz Federacji.

Odezwą w „Echu Zagłębia Naftowego” Nr. 5, z dnia 24. bm. pod tytułem „Niech społeczeństwo zwróci Wodzowi skreślony fundusz dyspozycyjny” zawiera niegodne i zrzeczności twierdzenie, iż na terenie Zagłębia „Federacja Obrońców Ojczyzny” jeszcze nie istnieje.

Zwracając uprzejmie uwagę, iż właściwa nazwa Federacji brzmi: „Federacja Polskich Związków Obrońców Ojczyzny” czyli, że sfederowane są Związki byłych obrońców Ojczyzny bez zatracenia swych statutowej autonomii, — a nie jednostki, — komunikujemy, iż na odbytem z polecenia Zarządu Głównego Federacji dnia 17. października 1928 w Drohobycz Zebraniu Organizacyjnym utworzony został Zarząd Powiatowy Federacji na powiat drohobycki (zatem i na Zagłębie).

Ten Zarząd Powiatowy Federacji Polskich Związków Obrońców Ojczyzny, zgłoszony w Zarządzie Głównym Federacji w Warszawie, w Zarządzie Wojewódzkim Federacji we Lwowie i w Starostwie Drohobyckim, — do którego należą Kola Związku Oficerów Rezerwy w Drohobycz i Borysławiu i Oddziały Związku Legionistów Polskich w Drohobycz i Borysławiu, — ma siedzibę w Drohobyczu, tymczasowo przy ul. Mickiewicza 7 (Notarjat).

Zarząd Powiatowy Federacji P. Z. O. O. powołany do życia tuż przed państwowym świętem dziesięciolecia Niepodległości, wysłał na nie do Warszawy kilkunastu oficerów rezerwy i liczny zastęp byłych żołnierzy Wojsk polskich czasu wojny, miał swych przedstawicieli w Komitecie lokalnym Obchodu Dziesięciolecia, w Komitecie Obchodu Imienia Pierwszego Marszałka Polski, w których to obu Świętach wziął udział tak sam, jak i przez przedstawicielstwa wchodzących doń Związków, — tudzież na ich w Komitecie budowy Domu Strzelco-Legionowego w Drohobyczu.

Zbieranie składek na pokrycie Funduszu dyspozycyjnego Ministra Spraw Wojskowych Zarząd Powiatowy Federacji zarządził w obrębie odnoszących Związków do niej w powiecie drohobyckim należących w myśl instrukcji Zarządu Wojewódzkiego Federacji, której oczekuje.

Nie przeszkadza to oczywiście zupełnie, by Szanowna Redakcja kontynuowała z jak najlepszym skutkiem zbierania składek od obywateli pragnących się przyczynić do wzmocnienia funduszu obrony Państwa przed obcem sągięstwem, — a tem samem zmanifestować niewłaściwość uszczuplenia tego funduszu przez ciała ustawodawcze Rzeczypospolitej.

#### Polecamy

**pierwszorzedną gazolinę  
z fabryki gazolin  
Gminy Chrześcijańskiej.**  
**Zgłoszenia u pełnomocnika Władysława Fieberta.**

Urząd gminy w Mraźnicy.

L. 2003.

Mraźnica, dnia 3. kwietnia 1929.

## OGŁOSZENIE PRZETARGU.

**Zarząd gminy rozpisuje  
przetarg publiczny na wykończenie budowy 2 piętrowej  
szkoły 7 - mio klasowej w  
Mraźnicy.**

**Blizszych informacji udziela  
Urząd gminy w Mraźnicy każdego  
dnia w godzinach urzędowych z wyjątkiem niedziel i świąt.**

**W powyżej oznaczonym czasie  
otrzymać będzie można przedmiary  
oraz oglądać plany budowy.**

**Otwarcie ofert nastąpi dnia 27.  
kwietnia br. o godz. 12:30 w Kancelarii Urzędu gminnego.**

Oferty w opieczetowanych kopertach z napisem: „Oferta do przetargu na wykończenie 7-mio klasowej szkoły w Mraźnicy” wraz z pokwitowaniem na złożone w kasie gminnej wadium w wysokości 5% oferowanej sumy, należy wnieść do Kancelarii Urzędu gminnego w Mraźnicy najpóźniej do godz. 12-stej dnia 27. kwietnia br.

Zarząd gminy zastrzega sobie dowolny wybór, oferty, wzgl. nieprzyjęcie żadnej i rozpisanie nowego konkursu.

Kierownik Zarządu gminy:

**Kazimierz Rossowski mp.**

W Nr. 5-tym „Echa” ukazała się notatka o areztowaniu p. Aleksandra Skiby. Wiadomość ta jest mylną.

Z ostatniej chwili.

Z inicjatywy T-wa Przyjaciół Francji odbyło się 4 bm. w Izbie Pracodawców posiedzenie organizacyjnej Komisji uczczenia pamięci ś. p. Marszałka F. Focha. Blizsze szczegóły podamy w następnym numerze.

I Organizacyjne Zebranie Kola Przyjaciół Harcerstwa odbędzie się dziś o godz. 10-tej w Sali Zw. Pol. Techników. Sądzimy, że ten piękny czyn zmotywuje jaknajliczniejsze grono zaproszonych na to zebranie.

Na fundusz dyspozycyjny Ministerstwa S. Wojskowych złożono w naszej administracji do dnia 30 marca b. r. zł 741.

w ubiegłym tygodniu zaś:

„Gazolina” zł 2000, Jakób Eugeniusz Ciszewski zamiast życzeń dla Marszałka Piłsudskiego w dniu 19.III. zł 5, Zamiast życzeń świątecznych zł 5, Nauczycielstwo okr. 7. pow. Drohobycz przez Dyr. Stankiewicza Antoniego na ręce Starosty Porembalskiego i Sekr. Rady pow. p. Janickiego zł. 30, inż. Jerzy Dreszer zł 25, Personal Magistratu Borysław zł 344.

Razem złożono do dnia dzisiejszego zł. 3150.

#### Wiadomości gospodarcze.

Dziśm 1. bm. podróżali sortymenty węgla kamiennego. Gruby i orzech o 150 zł na tonnie, drobny węgiel przemysłowy o 2 zł, miał o 80 gr a koks o 3 zł na tonnie.

Rybacy pomorscy, którzy ponieśli wskutek mrozów znaczne straty, otrzymali z województwa pomorskiego doradne zapomogi, które wypłacił osobiście wojewoda Lamoth.

#### TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ FRANCJI W BORYSŁAWIU

rozpoczyna dnia 16. kwietnia kurs konwersacji francuskiej dla zaawansowanych. Lekcje odbywać się będą we wtorki i piątki od 7-8 wieczorem. Opłata za kurs (20 lekcji) zł. 20.

Pisemne zgłoszenia do 12. bm. pod adresem Towarzystwa, Borysław Skrytka 212. Szczegóły zostaną podane listownie.

#### ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-FOTOGRAFICZNY

Tel. 235. **E. HOLZMANA** Tel. 235.  
w Borysławiu, przy ul. Pańskiej.  
wykonuje zdjęcia bez względu na pogodę, jakoteż zdjęcia wieczorne przy specjalnie urządzonego świetle jak również portrety z każdej fotografii.

Kamienica w Drohobycz w rynku, dochód roczny ca. 10.000 zł. za 10.000 dolarów do sprzedania.

Biurowo pośrednictwa, Drohobycz, ul. Piłsudskiego 2.

Tereny naftowe w ropodajnej okolicy zachodniej Małopolski okazyjnie do wydzierżawienia.

Biurowo pośrednictwa, Drohobycz, ul. Piłsudskiego 2.

Wydawca i odpowiedzialny Redaktor: Mieczysław Żuławski. — Redaguje Komitet Redakcyjny.

Drukarnia S. Grad i W. Selinger, Borysław, tel. 727.

Adres Redakcji i Administracji: Borysław, Tarnawka, naprzeciw Kasy Chorych. Redaktor przyjmuje w poniedziałki, wtorki, środy i piątki, od 5 — 7 pop. Adres dla korespondencji: Borysław, Skrytka pocztowa 204.

**Prenumerata kwartalna wynosi 3:50 zł. z dostawą, lub przesyłką pocztową.**

**Ceny ogłoszeń:** Cała strona 200 gr. — pół str. — 110 zł. — 1/4 str. 60 zł. i 1/8 str. 40 zł. — Za wiersz 1-espaltowy milimetry ogłoszenia: nadesłane 40 gr. po kronie 45 gr. — w teście 55 gr. — w artykułach 1 zł. — Ceny na 1-szej stronie o 100 proc. droższe. Drobne ogłoszenia za słowo: różne 10 gr. — kupno i sprzedaż 12 gr. — matrymonijalne, korespondencje i prywatne 15 gr. — dla potrzebujących pracy 3 gr. Każdy numer dowodowy liczy się 30 gr.